



#### DESCRIPTIVO

- Regulación mecánica
- Chasis mecanosoldado con suspensiones antivibración
- Disyuntor de potencia
- Radiador para una temperatura del cableado de 48/50 °C máx. con ventilador mecánico
- Rejilla de protección del ventilador y de las piezas giratorias
- Silenciador de 9 dB(A) que se facilita por separado
- Batería cargada con electrolito
- Motor de arranque y alternador de carga 12 V
- Se suministra con aceite y liquido de refrigeración -30°C
- Manual de uso y de puesta en marcha

## POTENCIA

**PRP** : Potencia principal disponible en continuo en carga variable durante un número ilimitado de horas al año de acuerdo con el ISO 8528-1.

**ESP** : Potencia de emergencia disponible para una utilización de emergencia en carga variable de acuerdo con el ISO 8528-1.  
Opción sobrecarga no disponible.

## CONDICIONES DE REFERENCIA

Según la norma ISO8528, la potencia nominal asignada por el grupo electrógeno es dado para una temperatura de entreada del aire 25°C, de una presión barométrica de 100 kPA (Altitud 100 m por encima del nivel del mar), y humedad relativa del 30 %. Para condiciones particulares a su instalación, trasladarse al tablero de detarao.

## J60U

Tipo motor	4045TF120
Tipo de alternador	LSA 43.2 M45

### CARACTERISTICAS GENERALES

Frecuencia (Hz)	60
Tension de referencia (V)	480/277
Potencia max ESP (kVA)	75
Potencia max ESP (kWe)	60
Potencia max PRP (kVA)	68.2
Potencia max PRP (kWe)	54.5
Intensidad (A)	90
Caja Estándar	NEXYS
Caja Opcional	TELYS

### DIMENSIONES Y NIVELES SONOROS

#### DIMENSIONES VERSION COMPACT

Longitud (mm)	1870
Anchura (mm)	994
Altura (mm)	1360
Peso neto (kg)	1000
Capacidad del depósito (L)	180

#### DIMENSIONES VERSION INSONORIZADOS

Tipo de insonorización	M128
Longitud (mm).	2300
Anchura (mm).	1060
Altura (mm).	1680
Peso neto (kg).	1410
Capacidad del depósito (L).	180
Nivel de presión acústica @1m en dB(A)	76
Nivel de presión acústica @7m en dB(A)	66

### CUADRO DE POTENCIAS

Tensiós	ESP		PRP		Amperios seguros
	kWe	kVA	kWe	kVA	
480/277	60	75	55	68	90
440/254	60	75	55	68	98
380/220	60	75	55	68	114
240 TRI	60	75	55	68	180
230 TRI	59	74	54	67	186
220/127	60	75	55	68	197
208/120	57	71	52	65	197
600/347	60	75	55	68	72



## J60U

### DESCRIPCIÓN TÉCNICA

#### DATOS GENERALES MOTOR

Marca motor	JOHN DEERE 4045TF120 , 4-temps, TURBO , N/A 4 X
Disposición de los cilindros	L
Cilindrada (L)	4.48
Diámetro (mm) x Carrera (mm)	106 x 127
Tasa de compresión	17 : 1
Velocidad (RPM)	1800
Velocidad de los pistones (m/s)	7.62
Potencia máx. auxiliar a velocidad nominal (kW)	78
Regulación frecuencia (%)	2.5
BMEP (bar)	10.6
Tipo de regulación	MECA

#### SISTEMA DE ENFRIAMIENTO

Capacidad del motor y radiador (L)	23.6
Temperatura máxima agua (°C)	105
Temperature de agua en salida (°C)	93
Potencia del ventilador (kW)	3
Caudal de aire ventilador (m3/s)	N/A
Contrapresión radiador (mm CE)	20
Tipo de enfriamiento	GENCOOL
Termostato (°C)	82-94

#### EMISIONES

Emisión PM (g/kW.h)	N/A
Emisión CO (g/kW.h)	N/A
Emisión HCNOx (g/kW.h)	N/A
Emisión HC (g/kW.h)	N/A

#### ESCAPE

Temperatura de gases de escape (°C)	520
Caudal de gases de escape (L/s)	220
Contrapresión máx. escape (mm CE)	750

#### CARBURANTE

Consumo 100% carga (L/h)	20.5
Consumo 100% carga (L/h)	19
Consumo 75% carga (L/hr)	14.5
Consumo 50% carga (L/h)	10.5
Caudal máximo bomba fuel-oil (L/h)	112

#### ACEITE

Capacidad de aceite (L)	13.5
Presión aceite mín. (bar)	1
Presión aceite máx. (bar)	5
Consumo de aceite 100% carga (L/h)	0.02
Capacidad aceite carter (L)	12.5

#### BALANCE TERMICO

Calor expulsado en el escape (kW)	63
Calor irradiado (kW)	9
Calor expulsado en el agua (kW)	39

#### AIRE DE ADMISION

Contrapresión máx.de admisión (mm CE)	625
Caudal de aire combustión (L/s)	88



## J60U

### CARACTERÍSTICAS ALTERNADOR

#### DATOS GENERALES

Marca Alternador	LEROY SOMER
Tipo de alternador	LSA 43.2 M45
Número de fases	3
Factor de potencia (Cos Phi)	0.8
Altitud (m)	0-1000
Velocidad excesiva (rpm)	2250
Número de polos	4
Sistema de excitación	SHUNT
Clase de aislamiento / Clase de T° en funcionamiento continuo 40°C	H / H-125
Regulación	R250
Nivel de armónicos en vacío TGH/THC	<2
Forma de onda: NEMA=TIF-(TGH/THC)	INF50
Forma de onda: CEI=FHT-(TGH/THC)	INF2
Número de cojinetes	1
Acoplamiento	DIRECT
Regulación de la tensión al régimen establecido (%)	0.5
Tiempo de respuesta (Delta U = 20% transitoria) (ms)	500

#### OTRAS DATOS

Potencia nominal continua 40°C (kVA)	71
Potencia emergencia 27°C (kVA)	78
Rendimiento 4/4 carga (%)	89.8
Caudal de aire (cfm)	0.32
Informe de cortocircuito (Kcc)	0.39
R. longitudinal sincrónica no saturada (Xd) (%)	300
R. transversal sincrónica no saturada (Xq) (%)	180
CT transitoria en vacío (T'do) (ms)	1270
R. longitudinal transitoria saturada (X'd) (%)	12
CT transitoria en Cortocircuito (T'd) (ms)	50
R. longitudinal subtransitoria saturada (X''d) (%)	6
CT subtransitoria (T''d) (ms)	5
R. transversal subtransitoria saturada (X''q) (%)	7.3
R. homopolar no saturada (Xo) (%)	0.1
R. inversa saturada (X2) (%)	6.6
CT del inducido (Ta) (ms)	8
Corriente de excitación en vacío (io) (A)	0.4
Corriente de excitación en carga (ic) (A)	1.6
Tensión de excitación en carga (uc) (V)	29
Tiempo de respuesta (Delta U = 20% transitoria) (ms)	500
Arranque (Delta U = 20% perm. o 50% trans.) (kVA)	198
Delta U transitoria (4/4 carga) - Cos Phi : 0,8 AR (%)	15.3
Pérdidas en vacío (W)	1640
Disipación de calor (W)	6420

#### CONTAINMENT

Tipo de insonorización	M128 DW
Longitud (mm).	2344
Anchura (mm).	1060
Altura (mm).	1900
Peso neto (kg).	1657
Capacidad del depósito (L).	390
Nivel de presión acústica @1m en dB(A)	76
Nivel de presión acústica @7m en dB(A)	66

### DIMENSIONES Y NIVELES SONOROS

**NEXYS, todo lo esencial con la máxima sencillez**

El NEXYS es un cuadro polivalente que permite un funcionamiento en modo manual o automático. Equipado con una pantalla LCD y de carácter particularmente intuitivo, ofrece prestaciones básicas para una utilización simplificada y fiable de su grupo electrógeno.

Propone las siguientes funcionalidades:

**Medidas eléctricas estándar:** Voltímetro, Frecuencímetro, Amperímetro.

**Parámetros del motor:** Contador horario, Velocidad del motor, Tensión de la batería, Nivel de fuel.

**Alarmas y fallos:** Presión de aceite, Temperatura del agua, Fallo de arranque, Sobrevelocidad (> 60 kVA), Fallo del alternador de carga, Nivel bajo de fuel, Parada de emergencia.

Para obtener información adicional consulte la documentación comercial.

**TELYS, ergonómico y práctico**

Extremadamente polivalente, el cuadro TELYS es un cuadro muy completo y resulta muy accesible gracias a un trabajo en profundidad sobre la optimización de la ergonomía y de la facilidad de uso. Con una gran pantalla de visualización, botones y una ruedecilla de desplazamiento, opta por la simplicidad y pone de relieve la comunicación.

El TELYS propone las siguientes funcionalidades :

**Medidas eléctricas:** Voltímetro, Frecuencímetro, Amperímetro.

**Parámetros del motor:** Contador horario, Presión de aceite, Temperatura del agua, Nivel de fuel, Velocidad del motor, Tensión de las baterías.

**Alarmas y fallos:** Presión de aceite, Temperatura del agua, Fallo de arranque, Sobrevelocidad, Mín./máx. alternador, Mín./máx. tensión de la batería, Parada de emergencia, Nivel de fuel.

**Ergonomía:** Ruedecilla de navegación entre los diferentes menús.

**Comunicación:** software de control a distancia, conexiones USB, conexión a PC.

Para obtener información adicional sobre el producto y sus opciones, consulte la documentación comercial.